

Yamantaka-mahā-krodha-rāja
 聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法
 【唐—不空三藏法師譯版】

Nama ārya-yamantaka-mahā-krodha-rājāya 【誦三遍】

Namaḥ samanta buddhānām apratihata śāsanānām. Oṃ, kara kara kuru kuru mama kāryaṃ, bhañja bhañja sarva vighnāṃ, daha daha sarva vajra vināyaka mūrdha-ṭaka jīvitānta-kara, mahā vikṛta-rūpiṇi paca paca sarva duṣṭaṃ mahā-gaṇapati jīvitānta-kara, bandha bandha sarva grahaṃ. Ṣaṅ-mukha, ṣaḍ-bhuja, ṣaṭ-caraṇa, rudra mānaya, viṣṇu mānaya, brahmānya deva nānāya, mā-vilambaṃ mā-vilambaṃ lahu lahu maṇḍala-madhye pra-veśāya, samayam anu-smara, huṃ huṃ huṃ huṃ huṃ huṃ huṃ sphaṭ sphaṭ svāhā.

聖閻曼德迦威怒王根本印：

二手內相叉作拳，二中指直豎，頭相合即成。此印有大威力，有大神驗，纔結此印誦真言，其人等同大威德忿怒明王身無有異。

聖閻曼德迦威怒王大心真言

Oṃ, kṛṣ-trḥ vikṛtānana hūṃ, sarva śatru nāśaya stambhaya stambhaya sphaṭ sphaṭ svāhā.

聖閻曼德迦威怒王心印：

二手內相叉作拳，二中指直豎，頭相合，舒二頭指，屈如三叉戟即成。結此印誦真言，所作事法皆得成就。

聖閻曼德迦威怒王心中心真言

Oṃ, kṛṣ-trḥ kāla-rūpa huṃ khaṇḍ svāhā.

聖閻曼德迦威怒王心中心印：

二手內相叉作拳，二中指直豎，頭相合，直豎二頭指即成。結此印誦真言，能成辦一切事。

三字明隨處一一布真言

Om aḥ hūm.

大威德明王讚

Namo varada vajrāgra mañju-ghoṣāya. Mahā-bala sahasra-vaira vijaye, vighna daṃṣṭra pra-mardaka, namo 'stute.

隨心真言

Om, kṛṣ-trḥ kāla-rūpa huṃ khaṇḍ svāhā.

心頂口心真言

Om aḥ hūm.

二十三種供養咒

1. 掃地真言

Om, nir-mātha nir-mātha sarva bhūtānām.

2. 請召真言

Om, ṣaṇ-mukha, ṣaḍ-bhuja, ṣaṭ-caraṇa, asi musala paraśu pāśa hastāya.

3. 闕伽真言

Om, mahā-vighna ghātaka.

4. 獻座真言

Om, hūṃ hūṃ sphaṭ sphaṭ.

5. 澡浴真言

Om, sarva bhūta bhayaṃ-kara.

6. 金剛鈴真言

Om, aṭṭahāsa nādini.

7. 獻衣真言

Om, vyāghra-carma nivāsana.

8. 塗香真言

Om, kuru kuru sarva karmaṇi.

9. 焚香真言

Oṃ, cheda cheda sarva mantra.

10. 華真言

Oṃ, bheda bheda para-mudrām

11. 加持五色粉圍壇真言

Oṃ, sarva duṣṭa-sattvāṃ pra-veśāya pra-veśāya maṇḍala-madhye.

12. 寶帳真言

Oṃ, mā-vilambaṃ mā-vilambam.

13. 幢幡真言

Oṃ, vaivasvata jīvitānta-kara.

14. 幡真言

Oṃ, kuru kuru mama kāryam.

15. 寶軒冕真言

Oṃ, sarva āśā pari-pūraka.

16. 寶樓閣真言

Oṃ, samayam anu-smara.

17. 扇真言

Oṃ, sphoṭaya sphoṭaya.

18. 莊嚴真言

Om, ā-karṣaya ā-karṣaya.

19. 燈真言

Oṃ, daha daha, paca paca.

20. 獻食真言

Oṃ, kha kha, khā-hi khā-hi, duṣṭa sattva damaka.

21. 獻念誦遍數真言

Oṃ, he he bhagavān.

22. 奉送真言

Kim-cirāyasi.

23. 拂真言
Oṃ, vikṛtānana.

搵油誦真言

Namaḥ samanta buddhānām apratihata śāsanānām. Tadyathā, he he mahā-krodha ṣaṅ-mukha ṣaḍ-bhuja ṣaṭ-caraṇa, sarva vighna ghātaka, huṃ huṃ kiṃ-cirāyasi mahā-vināyaka jīvitānta-kara, duḥ-svapnaṃ me nāśaya, lahu lahu samayam anu-smara sphaṭ sphaṭ svāhā.

轉譯自：

《聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法》(一卷)－唐－不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第七三至七六頁。藏經編號 No. 1214.

(Transliterated in the year 1989 from volume 21st serial No. 1214 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 9.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60870023 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 11/7/2011.

聖閻曼德迦威怒王成就一切義利陀羅尼

Namaḥ samanta buddhānām abhāva-svabhāva samudgatānām.
Namaḥ pratyeka-buddha ārya-śrāvakānām. Namaḥ sarva bodhisattvānām daśa-bhūmi pratiṣṭhiteśvarāṇām bodhisattvānām mahāsattvānām. Tadyathā, oṃ, kha kha, khā-hi khā-hi, duṣṭa-sattva damakam, asi musala paraśu pāśa hastāya, catur-bhuja catur-mukha ṣaṭ-caraṇa ā-gaccha ā-gaccha, mahā-vighna ghātaka, vikṛtānana sarva bhūta bhayaṃ-kara, aṭṭa-hāsa nādini, vyāghra-carma ni-vāsana, kuru kuru sarva karmaṇi, cheda cheda sarva mantrām, bheda bheda para-mudrām, ā-karṣaya ā-karṣaya sarva

bhūtānāṃ, nir-mātha nir-mātha sarva duṣṭa-sattvānāṃ, pra-veśaya pra-veśaya maṇḍala-madhye vaivasvata jīvitānta-kara, kuru kuru mama kāryāṃ, daha daha, paca paca, mā-vilambaṃ mā-vilambaṃ samayam anu-smara, huṃ huṃ, phaṭ phaṭ, sphoṭaya sphoṭaya. Sarva āśā pari-pūraka, he he bhagavān kiṃ-cirāyasi mama sarva-arthaṃ sādahaya svāhā.

轉譯自：

《聖閻曼德迦威怒王成就一切義利陀羅尼》－《釋教最上乘祕密陀羅尼集卷二十五》－《房山石經第二十八冊》第一九零至一九一頁。

參考：

1. 《大方廣菩薩藏文殊師利根本儀軌經》(二十卷)。《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第八四三至八四四頁。藏經編號 No. 1191.
2. 《文殊師利耶曼德迦咒法》(一卷)。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第九五頁。藏經編號 No. 1218.

(Transliterated on 26/1/2002 to 23/2/2002 from the “Buddhist most supreme secret dharani-pitaka” of volume 28th of “Fang Shan Shi Jing” page 190 to 191 by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60870023 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 11/7/2011.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan